

༄༅། ལྷ་མ་རྒྱུད་འབོད་གྱི་གསོལ་འདེབས་བྱིན་རྒྱབས་སློན་ཕུང་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།།

Cloud Banks of Blessings
A Prayer for Calling the Guru from Afar

།རང་སྣང་འོག་མིན་དབྱིངས་ནས།

rang nang öd min ying né

From self-arisen Akanishta, the pure realm above all,

།སློས་བྲལ་ཚོས་སྐྱེ་བྱེད་ལ།

trö dral chö ku'i lama

dharmakaya guru beyond elaboration

།བདུད་འཇོམས་སྒྲིང་བ་མཐེན་ནོ།

düdjom lingpa kyen no

Dudjom Lingpa, please, consider me,

།ལྟ་བ་ཀ་དག་ལྲོང་དུ།

tawa ka dak long du

and in the expanse of the primordially pure view

།ཐིག་ལེ་ཚོས་སྐྱར་སློན་མཛོད།

thik lé chö kur min dzöd

ripen the essence as dharmakaya.

།རང་བཞིན་གསལ་བའི་ཞིང་ནས།

rang zhin sal wa'i zhing né

From the buddhafiels of natural wakefulness,

།ལྷུན་གྲུབ་འོངས་སྐྱེ་བྱེད་ལ།

lhun drup long ku'i lama

spontaneously present sambhogakaya guru,

།ཡེ་ཤེས་དོ་རྗེ་མཐེན་ནོ།

yeshe dorje khyen no

Yeshe Dorje, please, consider me,

།སྒོམ་པ་འོད་གསལ་ངང་དུ།

gompa öd sal ngang du
and in the luminosity of meditation

།ལས་རླུང་དབུ་མར་ཚིངས་ཤིག།

ley lung u mar ching shik
bind the karmic winds in the central wisdom channel.

།འགག་མེད་སྤྲུགས་རྗེའི་གློང་ནས།།

gag mé thuk je'i long né
From the expanse of unconfined compassion

།མཚན་དཔེ་སྤྲུལ་སྤྱི་ལྷ་མ།།

tsan pé trul ku'i lama
nirmanakaya guru perfect with the major and minor marks,

།པར་བཞུགས་པ་མཐུན་ནོ།།

pema shepa khyen no
Pema Shepa, please, consider me,

།ཚྱོད་པ་སྤང་བྱང་བལ་བར།།

chöd pa pang lang dral war
and through conduct that transcends accepting and rejecting

།རྩ་མདུད་འཚིང་བ་སྤོལ་ཅིག།

tsa düd ching wa trol cig
release the knots in the wisdom channels.

།རང་རིག་དོན་གྱི་ལྷ་མར།།

rang rik dön gyi lamar
To the ultimate guru, self-cognizing awareness,

།སྤྱུ་གསུམ་དབྱེར་མེད་ངང་ནས།།

ku sum yer mé ngang né
from the indivisible union of the three kayas,

། གུས་པས་གསོལ་བ་འདེབས་སོ།

gü pey sol wa deb so
I bow down with respect.

། དབང་བཞིའི་བྱིན་རླབས་བདུད་ཅིས།

wang zhi'i chin lab düd tsi
May the blessed nectar of the four empowerments

། བདག་རྒྱུད་སླིན་གྲོལ་མཛོད་ཅིག །

dak gyud min drol dzöd cig
ripen our minds that they become free!

ཅེས་པའང་འདི་ལྟར་དགོས་ཞེས་སངས་རྒྱས་རྒྱལ་མོ་ནས་ལོ་མང་སྡོན་བསྐྱལ་མ་བུང་བར་དགོས་མེད་སྟུང་སྟེ་བཏང་སྟོམས་
སུ་བཞག་ཀྱང་བྱིས་ཡང་ཡང་བསྐྱལ་ངོ་མ་བརྗོད་ཅེས་དུ་སྒྲ་མ་རང་སེམས་སྐྱ་གསུམ་དབྱེར་མེད་དུ་མོས་ན་མཚོག་ཐུན་དངོས་
གྲུབ་ཐོབ་པར་གསུངས་པ་རྒྱ་མཚན་དུ་བྱས་ཏེ་བདུད་འཛོམས་སྤུལ་མིང་པ་སངས་རྒྱས་བརྗོད་བཞག་པས་བོད་ལྷགས་གྲང་
གནས་ལོ་གསར་ཉིན་བྲིས་པ་དགོ། །

Many years ago, Sangye Gyalmo requested me for such a supplication. I, however, felt it unnecessary at the time and left it. She persisted and so as not to refuse her earnest requests, I reflected on the teaching that the common and uncommon spiritual accomplishments result from supplicating the guru as inseparable from one's own mind – the indivisible three kayas – and wrote this on New Year's Day, the Year of the Metal Ox. (Feb 12, 2021).

Dudjom Tulku, Pema Shepa

Translation by Christina Monson with Venerable Sean Price